

## Summary Translation of Selected Government of Japan Documents Released for Public Comment

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public>

Compiled by the U.S. Commercial Service, Tokyo

as of July 03, 2008

**DISCLAIMER:** This document includes informal translations intended to provide a synopsis of current Japanese government documents open for public comment. This office assumes no responsibility for the accuracy of these translations, nor does it possess the resources to provide translations beyond what is offered herein. Should there be any questions regarding the accuracy of these translations or need for more detailed information, please refer to the original document in Japanese.

**NOTE:** Documents listed on the above website are published strictly in Japanese. Any comments made to the Government of Japan (GOJ) in response to these announcements should also be made in Japanese, as required by the GOJ.

**Ministry of Economy, Trade and Industry (METI):** <http://www.meti.go.jp/feedback/index.html>

**NEW 595108052:** Public comment on the guideline (draft) concerning the continuity of IT services (detailing the specific plan for the private sector concerning IT section based on the Business Continuity Plan guideline (BCP) made by METI).

Comment Period: 07/03/08—08/01/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595108052&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 595108051:** Public comment on the revision (draft) of the management standard concerning information security (developed based on ISO/IEC 17799 :2000 (JIS X 5080:2002) to protect information assets and compliance within corporations).

Comment Period: 07/02/08—08/01/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595108051&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 595208023:** Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institutions under the jurisdiction of METI;

- 1) Japan External Trade Organization;
- 2) Japan Nuclear Energy Safety Organization;
- 3) Information-Technology Promotion Agency;
- 4) Japan Oil, Gas and Metals National Cooperation;
- 5) Organization for Small and Medium Enterprises and Regional Innovation.

Comment Period: 07/02/08—07/31/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595208023&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 595208022:** Public comment on the interim report on points under discussion (draft) made by the working group on information and economy under the Industrial Structure Council.

Comment Period: 07/02/08—07/31/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595208022&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 595208021:** Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institutions under the jurisdiction of METI;

- 6) Research Institute of Economy, Trade and Industry;
- 7) National Center for Industrial Property Information and Training;
- 8) Nippon Export and Investment Insurance;
- 9) Advanced Industrial Science and Technology;
- 10) National Institute of Technology and Evaluation;
- 11) New Energy and Industrial Technology Development Organization.

Comment Period: 07/02/08—07/31/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595208021&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 630108006:** Public comment on the notification (draft) prescribed under the regulation no. 4—1-2, 3 and 5 of the Trademark law.

Comment Period: 07/01/08—07/30/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=630108006&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 595108048:** Public comment on the government ordinance partially revising enforcement regulations concerning formation and vitalization of regional industrial centers.

Comment Period: 06/28/08—07/27/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595108048&OBJCD=&GROUP=>

**620208010:** Public comment on the interim report (urgent proposal) made by the New Energy Subcommittee of the Advisory Committee on Natural Resources and Energy (concerning new energy measures towards realizing a new energy model nation).

Comment Period: 06/27/08—07/29/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620208010&OBJCD=&GROUP=>

**630208003:** Public comment on the direction of trademark evaluation concerning names of historical personage as well as the review of accelerated evaluation operations.

Comment Period: 06/27/08—07/28/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=630208003&OBJCD=&GROUP=>

[595208020](#): Public comment on the interim report (draft) made by the study group concerning economic approaches towards measures against global warming.

Comment Period: 06/27/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595208020&OBJCD=&GROUP=>

[640108047](#): Public comment on basic guidance towards revitalization of the trading conglomerate corporations (guidance per industrial sector).

Comment Period: 06/26/08—07/25/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595108047&OBJCD=&GROUP=>

[640108032](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising the regulations concerning installation and operation of commercial power reactors, power reactors at R&D stage as well as enforcement regulations concerning the Electricity Enterprises law.

Comment Period: 06/26/08—07/25/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620108032&OBJCD=&GROUP=>

[640108008](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) relative to the enforcement of the law concerning the Shoko Chukin Bank (Public Private Partnership Bank).

Comment Period: 06/23/08—07/22/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=640108008&OBJCD=&GROUP=>

[640108007](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Japan Finance Corporation for Small Business law.

Comment Period: 06/23/08—07/22/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=640108007&OBJCD=&GROUP=>

[595208016](#): Public comment on the interim report (draft) made by the International Trade Insurance subcommittee of the Trade and Economic Cooperation Section meeting under the Industrial Structure Council (concerning the future of International Trade Insurance).

Comment Period: 06/21/08—07/15/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595208016&OBJCD=&GROUP=>

[595208017](#): Public comment on the report (draft) made by the special committee concerning human resource development policy under the Japanese Industrial Standards Committee.

Comment Period: 06/21/08—07/09/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595208017&OBJCD=&GROUP=>

[595108044](#): Public comment on the import allotment (draft) concerning fishery products, kelps and seaweeds.

Comment Period: 06/18/08—07/17/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595108044&OBJCD=&GROUP=>

[595108031](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Gas Industry law (concerning the measurement of heat and combustion quality of gas).

Comment Period: 06/18/08—07/17/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620108031&OBJCD=&GROUP=>

[595108006](#): Public comment on enforcement regulations concerning the smooth succession of small and medium sized businesses (prescribing the definition of SMB such as the capital and number of employees for rubber manufacturers, software and IT industry and Japanese-style hotel business).

Comment Period: 06/18/08—07/17/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=640108006&OBJCD=&GROUP=>

[595108043](#): Public comment on the partial revision (draft) of the ministerial ordinance concerning technical standards for gas equipment as well as for liquid petroleum gas devices by adding;

- 1) gas ranges to manufacturers and import merchants registration requirements concerning gas products;
- 2) technical standards for mandating safety equipment to gas ranges;
- 3) gas ranges as additional items to the regulation no. 20-2 concerning labeling (PS mark).

Comment Period: 06/16/08—07/15/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595108043&OBJCD=&GROUP=>

[595108042](#): Public comment on the government ordinance (draft) partially revising management of the Foreign Exchange and the Export Trade Control Ordinance (in accordance with the Wassenaar Arrangement).

Comment Period: 06/14/08—07/13/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595108042&OBJCD=&GROUP=>

**Ministry of Health, Labor, and Welfare (MHLW)**: <http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?OBJCD=100495>

**NEW495080073**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: Readjustment of Facilities for Insured Persons and Beneficiaries Organization.

Comment Period: 07/03/08—07/14/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080073&OBJCD=&GROUP=>

**NEW495080072**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: The Japan Institute for Labor Policy and Training.

Comment Period: 07/03/08—07/14/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080072&OBJCD=&GROUP=>

**[NEW495080071](#)**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: Employment and Human Resources Development Organization of Japan.  
Comment Period: 07/03/08—07/14/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080071&OBJCD=&GROUP=>

**[NEW495080070](#)**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: Japan Organization for Employment of the Elderly and Persons with Disabilities.  
Comment Period: 07/03/08—07/14/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080070&OBJCD=&GROUP=>

**[NEW495080069](#)**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: Organization for Workers' Retirement Allowance Mutual Aid.  
Comment Period: 07/03/08—07/14/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080069&OBJCD=&GROUP=>

**[NEW495080068](#)**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: Japan Labor Health and Welfare Organization.  
Comment Period: 07/03/08—07/14/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080068&OBJCD=&GROUP=>

**[NEW495080067](#)**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: National Center for Persons with Severe Intellectual Disabilities (Nozominosono).  
Comment Period: 07/03/08—07/14/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080067&OBJCD=&GROUP=>

**[NEW495080066](#)**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: Welfare and Medical Service Agency.  
Comment Period: 07/03/08—07/14/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080066&OBJCD=&GROUP=>

**[NEW495080065](#)**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: Pharmaceuticals and Medical Devices Agency.  
Comment Period: 07/03/08—07/14/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080065&OBJCD=&GROUP=>

**[NEW495080064](#)**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: National Hospital Organization.  
Comment Period: 07/03/08—07/14/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080064&OBJCD=&GROUP=>

**[NEW495080063](#)**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: National Institute of Biomedical Innovation.  
Comment Period: 07/03/08—07/14/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080063&OBJCD=&GROUP=>

**[NEW495080062](#)**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: National Institute of Occupational Safety and Health.  
Comment Period: 07/03/08—07/14/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080062&OBJCD=&GROUP=>

**[NEW495080061](#)**: Public comment on annual reports concerning operation and management of independent administrative institution: National Institute of Health and Nutrition.  
Comment Period: 07/03/08—07/14/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080061&OBJCD=&GROUP=>

**[NEW495080060](#)**: Public comment on the mutual-aid program inspection manual (draft) for mutual-aid program associations.  
Comment Period: 06/30/08—07/29/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080060&OBJCD=&GROUP=>

**[495080057](#)**: Public comment on the exclusion of in vitro diagnostic agents containing ethambutol from the active drug list.  
Comment Period: 06/27/08—07/27/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080057&OBJCD=&GROUP=>

**[495080056](#)**: Public comment on the application classification as well as supplemental documents concerning manufacturing and sales approval for nonproprietary drugs.  
Comment Period: 06/27/08—07/26/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080056&OBJCD=&GROUP=>

**[495080055](#)**: Public comment on the partial revision (draft) of enforcement regulations concerning the Certified Social Insurance Labor Consultant law.  
Comment Period: 06/23/08—07/22/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080055&OBJCD=&GROUP=>

**[495080054](#)**: Public comment on the revision of the standard for approval concerning non-proprietary Chinese medicine formulation.  
Comment Period: 06/23/08—07/22/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080054&OBJCD=&GROUP=>

**[495080053](#)**: Public comment on the partial revision (plan) of the ingredient list concerning food and medicine classification relative to the standard concerning the range of drugs and medicines.  
Comment Period: 06/20/08—07/25/08  
<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080053&OBJCD=&GROUP=>

[495080051](#): Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (notification no. 370 concerning monoammonium L-glutamate).

Comment Period: 06/18/08—07/17/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080051&OBJCD=&GROUP=>

[495080047](#): Public comment on the partial revision (draft) of the notification concerning certification and registration standards for in vitro diagnostic agents.

Comment Period: 06/16/08—07/15/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080047&OBJCD=&GROUP=>

[495080050](#): Public comment on the broad outline (draft) concerning the establishment of the medical safety survey committee draft law (toward securing medical safety by taking preventive measures through investigation of deaths caused by medical accidents).

Comment Period: 06/13/08—N/A

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080050&OBJCD=&GROUP=>

[495080049](#): Public comment on the partial revision (plan) of the goal-establishing items concerning water quality management.

Comment Period: 06/13/08—07/14/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080049&OBJCD=&GROUP=>

[495080048](#): Public comment on the partial revision (plan) of the ministerial ordinance concerning water quality standards.

Comment Period: 06/13/08—07/12/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080048&OBJCD=&GROUP=>

[495080046](#): Public comment on the partial revision (plan) of specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical mefenacet in food).

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080046&OBJCD=&GROUP=>

[495080045](#): Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical benzobicyclon in food).

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080045&OBJCD=&GROUP=>

[495080044](#): Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical flubendiamide in food).

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080044&OBJCD=&GROUP=>

[495080043](#): Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical flutolanil in food).

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080043&OBJCD=&GROUP=>

[495080042](#): Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical pyraflufen-ethyl in food).

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080042&OBJCD=&GROUP=>

[495080041](#): Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical cafenstrole in food).

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080041&OBJCD=&GROUP=>

[495080040](#): Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical indanofan in food).

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080040&OBJCD=&GROUP=>

[495080039](#): Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical isoprothiolane in food).

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080039&OBJCD=&GROUP=>

[495080038](#): Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical ametryn in food).

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080038&OBJCD=&GROUP=>

[495080037](#): Public comment on the partial revision (plan) of enforcement regulations concerning the Food Sanitation law as well as the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning nisin).

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080037&OBJCD=&GROUP=>

**Ministry of Land, Infrastructure and Transport (MLIT):** <http://www.mlit.go.jp/pubcom/06/pubcom.html>

**NEW 155081216:** Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Aviation law (streamlining the regulation concerning the certification of inspection pilots).

Comment Period: 07/03/08—08/01/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155081216&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 155080718:** Public comment on the partial revision of the operation prescribed under enforcement regulations no. 10–1-6 of the Architect law (acceptance and description of requirements concerning internship at graduate university level as relevant work experience).

Comment Period: 06/29/08—07/28/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080718&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 155080719:** Public comment on the revision of the prescription of documents that are subject to reading-room regulations under enforcement regulations no. 11 under the Building Standards law (prescribing only postal code and address in architectural planning fact sheets).

Comment Period: 06/28/08—07/27/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080719&OBJCD=&GROUP=>

**155080919:** Public comment on the partial revision of;

- 1) the security standards and enforcement regulations concerning road trucking vehicles;
- 2) the ministerial ordinance partially revising the application format concerning automobile registration and inspection;
- 3) the notification prescribing details concerning security standards for road trucking vehicles.

Comment Period: 06/27/08—07/28/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080919&OBJCD=&GROUP=>

**155081019:** Public comment on the partial revision of enforcement regulations concerning the Maritime Transport law.

Comment Period: 06/27/08—07/14/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155081019&OBJCD=&GROUP=>

**155080918:** Public comment on the regulation (draft) concerning automobile mufflers.

Comment Period: 06/25/08—07/25/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080918&OBJCD=&GROUP=>

**155080917:** Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Road Trucking Vehicle law (eliminating owners' names and addresses from automobile inspection certification, which is replaced by the implementation of registration identification system).

Comment Period: 06/14/08—07/13/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080917&OBJCD=&GROUP=>

**155080107:** Public comment on the ministerial ordinance (draft) concerning the maintenance of tourism spots and promoting tourism.

Comment Period: 06/13/08—07/12/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080107&OBJCD=&GROUP=>

**155080717:** Public comment on the partial revision of evaluation standards concerning the housing quality labeling system based on the law promoting housing quality assurance.

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080717&OBJCD=&GROUP=>

**155081017:** Public comment on the partial revision of enforcement regulations concerning the Maritime Transport law and the Seaman law (issuance of certificate of Maritime Transport, addition of labor time and conditions to the description of employment contracts, etc.).

Comment Period: 06/10/08—07/09/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155081017&OBJCD=&GROUP=>

**Ministry of Internal Affairs and Communications (MIC):** <http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?OBJCD=100145>

**NEW 145207335:** Public comment on the distribution promotion as well as the role of the legal system in strengthening the competition of digital content.

Comment Period: 07/02/08—08/12/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207335&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 145207334:** Public comment on the midterm policy report made by the Information and Communication Council concerning the role of government promoting terrestrial digital broadcasting.

Comment Period: 07/01/08—07/31/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207334&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 145207333:** Public comment of the partial revision (draft) concerning the broadcasting and frequency usage plan.

Comment Period: 07/01/08—07/31/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207333&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 145207332:** Public comment of the report (draft) evaluating competition in the telecommunication services industry.

Comment Period: 06/28/08—07/28/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207332&OBJCD=&GROUP=>

**145207331:** Public comment of the ministerial ordinance (draft) concerning management operation of corporate finance bonds of Japan Finance Corporation for Municipal Enterprises.

Comment Period: 06/27/08—07/26/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207330&OBJCD=&GROUP=>

**145207330:** Public comment of the guideline (draft) concerning the prescription of Business Continuity Management (BCP) within Information Communication Technology (ICT) division at municipalities (in case of emergencies such as natural disasters).

Comment Period: 06/26/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207330&OBJCD=&GROUP=>



[145207329](#): Public comment of the report made by the broadcasting committee concerning technical requirements for upgrading satellite digital broadcasting.

Comment Period: 06/25/08—07/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207329&OBJCD=&GROUP=>

[145207325](#): Public comment of the interim report “Legal Structure of Communication and Broadcasting” (concerning the overall legal system as well as discipline concerning transmission facility and services, contents, platform and securing users’ benefit, etc.).

Comment Period: 06/14/08—07/14/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207325&OBJCD=&GROUP=>

[145207323](#): Public comment of the verification (draft) of the report concerning measures for the review of co-location rules (concerning in-house interconnection distribution work).

Comment Period: 06/12/08—07/11/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207323&OBJCD=&GROUP=>

[145207322](#): Public comment of the directive (draft) partially revising evaluation standards relative to the Radio law (concerning the implementation of radio station for wide area mobile wireless access system).

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207322&OBJCD=&GROUP=>

**Cabinet Office:** <http://www.cao.go.jp/comment.html>

**NEW** [095080810](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to the feed additives for bees with mirosamycin as active ingredient.

Comment Period: 06/26/08—07/25/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080810&OBJCD=&GROUP=>

**NEW** [095080800](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to the injection solution for pigs with mirosamycin as active ingredient.

Comment Period: 06/26/08—07/25/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080800&OBJCD=&GROUP=>

**NEW** [095080790](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to the food additive mirosamycin.

Comment Period: 06/26/08—07/25/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080790&OBJCD=&GROUP=>

**NEW** [095080780](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to the food additive fluazinam.

Comment Period: 06/26/08—07/25/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080780&OBJCD=&GROUP=>

**NEW** [095080770](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to the food additive trifloxystrobin.

Comment Period: 06/26/08—07/25/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080770&OBJCD=&GROUP=>

[095080760](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to the food additive acetamidiprid.

Comment Period: 06/19/08—07/18/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080760&OBJCD=&GROUP=>

[095080750](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to the food additive 1-Naphthyl acetic acid.

Comment Period: 06/19/08—07/18/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080750&OBJCD=&GROUP=>

[095080730](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to orally-administered medicine for cows with propionic acid calcium salt, calcium chloride and dibasic calcium phosphate as an active ingredient.

Comment Period: 06/12/08—07/11/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080730&OBJCD=&GROUP=>

[095080720](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to the food additive mangeproamid.

Comment Period: 06/12/08—07/11/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080720&OBJCD=&GROUP=>

[095080710](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to the food additive flucetosulfuron.

Comment Period: 06/12/08—07/11/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080710&OBJCD=&GROUP=>

[095080611](#): Public comment on the outline of action plan 2008 (pursuance of IT structural reform, maintenance of the IT foundation and increasing Japan’s presence in international competition).

Comment Period: 06/11/08—07/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=060080611&OBJCD=&GROUP=>

**Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF):** [http://www.maff.go.jp/pub\\_comment.html](http://www.maff.go.jp/pub_comment.html)

**NEW 550000863:** Public comment on the partial revision (draft) of the essential point concerning the operation of the controls of agricultural finance.

Comment Period: 07/03/08—08/01/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000863&OBJCD=&GROUP=>

**NEW 550000862:** Public comment on the partial revision (draft) of the overall management guidance concerning relative financial institutions.

Comment Period: 07/02/08—07/31/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000862&OBJCD=&GROUP=>

**550000860:** Public comment on the partial revision (draft) of the notification as well as the ministerial ordinance concerning emergency protection against citrus greening disease in Kikai-cho, Oshima-gun, Kagoshima prefecture.

Comment Period: 06/20/08—07/22/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000860&OBJCD=&GROUP=>

**550000859:** Public comment on the partial revision (draft) of enforcement regulations concerning the Plant Protection law.

Comment Period: 06/20/08—07/22/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000859&OBJCD=&GROUP=>

**550000858:** Public comment on the request from the United States to lift the ban on import of synthetic materials (potassium bicarbonate, etc).

Comment Period: 06/18/08—07/17/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000858&OBJCD=&GROUP=>

**550000857:** Public comment on the partial revision (draft) of the ministerial ordinance regulating the usage of veterinary medicines.

Comment Period: 06/18/08—07/17/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000857&OBJCD=&GROUP=>

**550000856:** Public comment on the partial revision (draft) of regulatory rules concerning veterinary medicines.

Comment Period: 06/18/08—07/17/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000856&OBJCD=&GROUP=>

**550000854:** Public comment on the revision (draft) of the approval application concerning the use of first-class genetically modified organisms.

Comment Period: 06/17/08—07/16/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000854&OBJCD=&GROUP=>

**Fair Trade Commission (FTC):** <http://www.jftc.go.jp/info/p-comment.htm>

**110200013:** Public comment on the partial revision (draft) of the policy concerning business fields within the definition of a monopoly.

Comment Period: 06/27/08—07/28/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=110200013&OBJCD=&GROUP=>

**Fishery Agency:** <http://www.jfa.maff.go.jp/pbcom/index.htm>

**550000855:** Public comment on the partial revision on the enforcement of the financial aid law improving coastal fisheries.

Comment Period: 06/29/08—07/17/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000855&OBJCD=&GROUP=>

**Ministry of the Environment:** <http://www.env.go.jp/>

**195080010:** Public comment on applications for approval for first class organisms (genetically modified organisms) prescribed in the law regulating usage of genetically modified organisms to protect biodiversity.

Comment Period: 06/17/08—07/16/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080010&OBJCD=&GROUP=>